機密
Confidential

業主 / 住戶資料表
Owner / Resident Information Form

物業 Development : **Bel-Air** ❒ **新登記 New Registration** ❒ **更改資料 Amendment**

☐ **住宅：第** _____ **期** _____ **座** _____ **樓** _____ **室 ;**

Residential: Phase _____ **Tower** _____ **Floor** _____ **Flat** _____ **;**

☐ **洋房：第** _____ **期** _____ **號 ;**

House: No. _____ **Phase**_____ **;**

☐ **車位 (私家車/電單車)：第** _____ **期** _____ **層** _____ **號**

Car Park Space Number _____ **, Level** _____ **Phase** _____
(Private Car/Motor Cycle)

車牌號碼 Vehicle Registration Number: _____

住戶資料 Resident's Particulars : ☐ 業主 / Owner ☐ 租客 / Tenant	
姓 名 **Name**	_____ (中文 / Chinese) _____ (英文/ English)
電 話 **Telephone**	住 宅 (Home) _____ 辦 公 室 (Office) _____ 手提電話 (Mobile Phone) _____
寵物資料 (如適用) **PET information (if applicable)**	種類 Species : _____ 數量 Number of pets: _____
其他通訊地址 **Other Correspondence Address**	
電郵地址 E-mail Address	
以電郵代替郵寄通訊 **Communication by e-mail instead of by post**	☐ 可 Yes ☐ 否 No
緊急聯絡人 **Emergency Contact** 如有緊急事故而本服務中心未能聯絡貴業主 / 住戶, 此聯絡人以作緊急之用 **In case of emergency, this serves as a second emergency contact if the Service Centre is unable to contact the owner / tenant.**	姓名 Name : _____ 電話 Tel: _____ 姓名 Name : _____ 電話 Tel: _____

簽 署 **Signature**		**日 期** **Date**	

個人資料(私隱)條例聲明:
根據個人資料(私隱)條例，您所提供的資料將會被嚴格保密，並只會用於屋苑管理及相關通訊用途，如您希望查閱或更改您的個人資料，可與服務中心聯絡。

Declaration on Personal Data (Privacy) Ordinance:
According to Personal Data (Privacy) Ordinance, the information that you provide will be treated with strict confidence and used for estate management and related communication purpose only. Should you wish to access or correct your personal data, please contact the Service Centre.